



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

28 Μαΐου 2021

## Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (560)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας**

### Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2021/854

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2021/854 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 188 ημερομηνίας 28 Μαΐου 2021.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας.

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος σε διάφορους κωδικούς ΣΟ των κλάσεων 7219 και 7220.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται οι συντελεστές δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών δασμών για τις πιο πάνω εταιρείες, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού, η καταγραφή των εισαγωγών που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2021/370 και σας κοινοποιήθηκε με την Εγκύλιο ΕΕ – ANT (551), διακόπτεται. Στο παρόν στάδιο δεν έχει ληφθεί απόφαση για πιθανή αναδρομική εφαρμογή μέτρων αντιντάμπινγκ. Η απόφαση αυτή θα ληφθεί με την περάτωση της έρευνας ή την πιθανή επιβολή οριστικών μέτρων.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2021/854 αρχίζει να ισχύει από τις 29 Μαΐου 2021 και το άρθρο 1 εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)  
για Διευθύντρια  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy),  
[Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:  
[info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)  
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [info@pcci.org.cy](mailto:info@pcci.org.cy)  
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)  
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)  
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:  
[custombrokersassociaton@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociaton@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [forwarders@cytanet.com.cy](mailto:forwarders@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [custombrokersassociation@cytanet.com.cy](mailto:custombrokersassociation@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famagustachamber.org.cy](mailto:info@famagustachamber.org.cy)  
Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpta@cpta.gov.cy](mailto:cpta@cpta.gov.cy)  
Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)  
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[ronekcy@cytanet.com.cy](mailto:ronekcy@cytanet.com.cy)  
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: [acta@acta.org.cy](mailto:acta@acta.org.cy)

ΓΚ/

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/854 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαΐου 2021

για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(1)</sup> (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 7,

Αφού ζήτησε τη γνώμη των κρατών μελών,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

### 1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

#### 1.1. Έναρξη

- (1) Στις 30 Σεπτεμβρίου 2020, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα (στο εξής: «SSCR» ή «υπό έρευνα προϊόν») καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (στο εξής, από κοινού: οικείες χώρες), με βάση το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(2)</sup> (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 17 Αυγούστου 2020 από την European Steel Association (στο εξής: «Eurofer» ή «καταγγέλλουσα») εξ ονόματος παραγωγών που αντιπροσωπεύουν πάνω από το 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα. Η καταγγελία περιλάμβανε αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη ντάμπινγκ από τις οικείες χώρες και τη συνακόλουθη πρόκληση σημαντικής ζημίας, τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

#### 1.2. Καταγραφή

- (3) Κατόπιν αιτήματος της καταγγέλλουσας που συνοδεύόταν από τα απαιτούμενα αποδεικτικά στοιχεία, η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/370 της Επιτροπής<sup>(3)</sup>, επέβαλε την καταγραφή των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

#### 1.3. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (4) Στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να επικοινωνήσουν μαζί της για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά την καταγγέλλουσα, γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στις οικείες χώρες, τις αρχές των οικείων χωρών, καθώς και γνωστούς εισαγωγείς και χρήστες στην Ένωση, σχετικά με την έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (5) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον ομβούλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Η Επιτροπή πραγματοποίησε ακρόαση με την καταγγέλλουσα, έναν παραγωγό-εξαγωγέα και έναν χρήστη της Ένωσης. Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις, οι οποίες εξετάζονται στα τμήματα 2.3, 5.2. και 7.2.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

<sup>(2)</sup> Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (ΕΕ C 322 της 30.9.2020, σ. 17).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/370 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2021, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (ΕΕ L 71 της 2.3.2021, σ. 18.).

#### 1.4. Δειγματοληψία

(6) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

##### 1.4.1. Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

(7) Στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας η Επιτροπή ανέφερε ότι είχε αποφασίσει να περιορίσει τους ενωσιακούς παραγωγούς που θα συμμετείχαν σε εύλογο αριθμό, εφαρμόζοντας δειγματοληψία, και ότι είχε επιλέξει προσωρινά ένα δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε το προσωρινό δείγμα με βάση την παραγωγή και τον όγκο πωλήσεων στην Ένωση που αναφέρθηκαν από τους ενωσιακούς παραγωγούς, στο πλαίσιο της αξιολόγησης της κατάστασης πριν από την έναρξη της διαδικασίας, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τη γεωγραφική θέση τους. Το προσωρινό δείγμα που καθορίστηκε με τον τρόπο αυτό αποτελούνταν από τρεις ενωσιακούς παραγωγούς που αντιπροσώπευαν πάνω από το 60 % της παραγωγής και περίπου το 70 % των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση, και οι οποίοι βρίσκονται σε τέσσερα διαφορετικά κράτη μέλη. Οι λεπτομέρειες για το εν λόγω προσωρινό δείγμα ήταν διαθέσιμες στον φάκελο προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη, τα οποία είχαν τη δυνατότητα υποβολής παρατηρήσεων. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις.

(8) Ως εκ τούτου, το προσωρινό δείγμα ενωσιακών παραγωγών εγκρίθηκε. Αποτελούνταν από την Aperam Stainless Europe (στο εξής: Aperam), την Acciai Speciali Terni S.p.A. (στο εξής: AST) και την Outokumpu Stainless Oy (στο εξής: OTK). Το οριστικό δείγμα είναι αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

##### 1.4.2. Δειγματοληψία εισαγωγέων

(9) Η Επιτροπή, προκειμένου να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, αν ναι, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους γνωστούς μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τα στοιχεία που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας.

(10) Τρεις μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς αναγγέλθηκαν ως ενδιαφερόμενα μέρη και παρείχαν τα στοιχεία που είχαν ζητηθεί. Λόγω του μικρού αριθμού απαντήσεων, δεν ήταν αναγκαίο να πραγματοποιηθεί δειγματοληψία. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις για την απόφαση αυτή. Οι εισαγωγείς κλήθηκαν να συμπληρώσουν ένα ερωτηματολόγιο.

##### 1.4.3. Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων στις οικείες χώρες

(11) Ενόψει του ενδεχομένως μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων στις οικείες χώρες, η ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας προέβλεπε δειγματοληψία στην Ινδία και την Ινδονησία και, επομένως, η Επιτροπή ζήτησε απ' όλους τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδία και την Ινδονησία να παράσχουν τα στοιχεία που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, ώστε να αποφασιστεί αν είναι απαραίτητη η δειγματοληψία και, αν ναι, να επλεγεί το δείγμα.

(12) Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Ινδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και από την Πρεσβεία της Δημοκρατίας της Ινδονησίας στις Βρυξέλλες να ορίσουν και/ή να επικοινωνήσουν με άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που θα ενδιαφέρονταν, ενδεχομένως, να συμμετάσχουν στην έρευνα.

##### 1.4.3.1. Ινδία

(13) Κατά την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή επικοινώνησε με επτά πιθανούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδία. Δύο παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδία παρείχαν τα στοιχεία που απαιτούνταν για τη δειγματοληψία και αντιπροσώπευαν το σύνολο των εξαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση. Επομένως, η Επιτροπή σταμάτησε τη δειγματοληψία όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδία.

##### 1.4.3.2. Ινδονησία

(14) Κατά την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή επικοινώνησε με 14 πιθανούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην Ινδονησία. Τρεις παραγωγοί-εξαγωγείς απάντησαν στις ερωτήσεις της δειγματοληψίας και ανέφεραν πωλήσεις στην Ένωση. Σύμφωνα με τα στοιχεία που παρασχέθηκαν στα έντυπα δειγματοληψίας, οι πωλήσεις τους αντιπροσώπευαν το 72 % των ινδονησιακών εξαγωγών στην Ένωση. Στη βάση αυτή, η δειγματοληψία σταμάτησε και στην περίπτωση της Ινδονησίας.

### 1.5. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (15) Η καταγγελία παρείχε επαρκή —εκ πρώτης όψεως— αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη στρεβλώσεων στην Ινδία και την Ινδονησία όσον αφορά τις πρώτες ύλες του υπό εξέταση προϊόντος. Ως εκ τούτου, όπως αναφερόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, η έρευνα κάλυψε τις εν λόγω στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες προκειμένου να διαπιστωθεί αν πρέπει να εφαρμοστούν οι διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφοι 2α και 2β του βασικού κανονισμού στην Ινδία και την Ινδονησία. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή απέστειλε σχετικά ερωτηματολόγια στις κυβερνήσεις της Ινδίας (στο εξής: GOI) και της Ινδονησίας (στο εξής: GOIS).
- (16) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, στην καταγγέλλουσα, στους τρεις μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και στους πέντε παραγωγούς-εξαγωγείς των οικείων χωρών. Τα ίδια ερωτηματολόγια διατέθηκαν και ηλεκτρονικά<sup>(4)</sup> την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.
- (17) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, την καταγγέλλουσα, δύο μη συνδεδεμένους εισαγωγείς, τους δύο παραγωγούς-εξαγωγείς από την Ινδία και τους τρεις παραγωγούς-εξαγωγείς από την Ινδονησία. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν επίσης από την GOI και την GOIS.

### 1.6. Επιτόπιες επαληθεύσεις

- (18) Εξαιτίας της έξαρσης της νόσου COVID-19 και των μέτρων περιορισμού που έλαβαν τα διάφορα κράτη μέλη, καθώς και πολλές τρίτες χώρες, η Επιτροπή δεν μπόρεσε να διενεργήσει επιτόπιες επαληθεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού στο προσωρινό στάδιο. Αντ' αυτού, η Επιτροπή διασταύρωσε εξ αποστάσεως δλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες ώστε να προβεί σε προσωρινούς προσδιορισμούς σύμφωνα με την ανακοίνωσή της σχετικά με τις επιπτώσεις της επιδημικής έξαρσης της νόσου COVID-19 στις έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων<sup>(5)</sup>.
- (19) Η Επιτροπή διενήργησε διασταυρούμενους ελέγχους εξ αποστάσεως στις/στα ακόλουθες/-α εταιρείες/μέρη:
- α) Ενωσιακοί παραγωγοί και ενώσεις τους:
    - Acciai Speciali Terni S.p.A., Terni, Ιταλία (στο εξής: AST),
    - Aperam Stainless Europe, αποτελούμενη από την Aperam France, La Plaine Saint-Denis Cedex, Γαλλία και την Aperam Belgium, Châtelet και Genk, Βέλγιο (στο εξής: Aperam),
    - Outokumpu Stainless Oy, Tornio, Φινλανδία (στο εξής: OTK),
    - Eurofer, Βρυξέλλες, Βέλγιο.
  - β) Εισαγωγείς στην Ένωση:
    - Gual Stainless S.L., Berga, Ισπανία,
    - Nova Trading S.A., Torun, Πολωνία.
  - γ) Παραγωγοί-εξαγωγείς:
    - Παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδία:
      - Chromeni Steels Private Limited, Ινδία,
      - Jindal Stainless Limited, Jindal Stainless Hisar Limited και Jindal Stainless Steelways Limited, Ινδία· Iberjindal S. L., Ισπανία· και JSL Global Commodities Pte. Ltd., Σινγκαπούρη (στο εξής, από κοινού: όμιλος Jindal)
    - Παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδονησία:
      - PT Indonesia Rupi Nickel και Chrome alloy (στο εξής: IRNC), PT Ekasa Yad Resources (στο εξής: EYR) και PT Hanwa (στο εξής: Hanwa), Ινδονησία· Cantostar Limited (στο εξής: Cantostar) και Eternal Tsingshan Group Co., Ltd. (στο εξής: Eternal Tsingshan), Χονγκ Κονγκ· και Recheer Resources Pte. Ltd. (στο εξής: Recheer), Σινγκαπούρη (στο εξής, από κοινού: όμιλος IRNC),
      - PT Jindal Stainless Indonesia Limited (στο εξής: PTJ), Ινδονησία· JSL Global Commodities Pte. Ltd. (στο εξής: JGC), Σινγκαπούρη· και Iberjindal S.L. (στο εξής: IBJ), Ισπανία (στο εξής, από κοινού: όμιλος Jindal Indonesia).

<sup>(4)</sup> Διατίθενται στη διεύθυνση [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2484](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2484)

<sup>(5)</sup> Ανακοίνωση σχετικά με τις επιπτώσεις της επιδημικής έξαρσης της νόσου COVID-19 στις έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων (ΕΕ C 86 της 16.3.2020, σ. 6).

- (20) Διενεργήθηκαν διασταυρούμενοι έλεγχοι εξ αποστάσεως με την GOI και την GOIS όσον αφορά τη διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφοι 2α και 2β του βασικού κανονισμού.

### 1.7. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (21) Η έρευνα για την πρακτική ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2019 έως τις 30 Ιουνίου 2020 (στο εξής: «περίοδος έρευνας» ή «ΠΕ»). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2017 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

## 2. ΥΠΟΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

### 2.1. Υπό εξέταση προϊόν

- (22) Το υπό εξέταση προϊόν της παρούσας έρευνας είναι τα πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 και 7220 90 80, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας. Οι κωδικοί ΣΟ παρέχονται μόνο για λόγους πληροφόρησης.

### 2.2. Ομοειδές προϊόν

- (23) Η έρευνα έδειξε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το υπό εξέταση προϊόν,
  - το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά των οικείων χωρών,
  - το προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (24) Στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή αποφάσισε ότι τα εν λόγω προϊόντα αποτελούν ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

### 2.3. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (25) Σε ένα πολύ προχωρημένο στάδιο του προσωρινού μέρους της έρευνας, ένας ενωσιακός χρήστης αναγγέλθηκε ως ενδιαφερόμενο μέρος και υπέβαλε αίτημα σχετικά με το πεδίο κάλυψης του προϊόντος. Η εταιρεία ζήτησε την εξαίρεση των προϊόντων με ποιότητα χάλυβα 200 (στο εξής: 200 SSCR) από το πεδίο κάλυψης του προϊόντος δεδομένου ότι, σύμφωνα με την εταιρεία, τα εν λόγω προϊόντα είτε δεν παράγονται καθόλου είτε παράγονται σε περιορισμένο βαθμό στην Ένωση και έχουν συγκεκριμένη και εξειδικευμένη τελική χρήση. Σύμφωνα με την εταιρεία, η εξαίρεση των 200 SSCR με βάση την ποιότητα του χάλυβα και την τελική χρήση τους δεν απελούσε με καταστρατήγηση άλλους τύπους προϊόντων.
- (26) Η καταγγέλλουσα αντιτάχθηκε στον ανωτέρω ισχυρισμό. Η Eurofer επέμεινε ότι τα 200 SSCR παράγονται τουλάχιστον από δύο παραγωγούς της Ένωσης. Επιπλέον, η Eurofer ανέφερε ότι μπορούν εύκολα να αντικατασταθούν από άλλες ποιότητες χάλυβα στην τελική χρήση, και βρίσκονται σε άμεσο ανταγωνισμό με αυτούς τους τύπους προϊόντος. Επιπλέον, τα 200 SSCR διαδέτουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και τους ίδιους διαύλους διανομής με άλλες ποιότητες χάλυβα και δεν μπορούν να προσδιοριστούν εύκολα χωρίς εξειδικευμένες δοκιμές —γεγονός που, σύμφωνα με την καταγγέλλουσα, παρέχει σαφώς τη δυνατότητα καταστρατήγησης. Λαμβάνοντας υπόψη τους ισχυρισμούς της Eurofer, η Επιτροπή συμπέρανε προσωρινά ότι οι τύποι προϊόντος σίναι αντιτάχθηκοι.
- (27) Λαμβανομένων υπόψη της πολύ καθυστερημένης υποβολής αιτήματος σχετικά με το πεδίο κάλυψης του προϊόντος, του γεγονότος ότι υφίσταται παραγωγή 200 SSCR στην Ένωση, καθώς και της εναλλαξιμότητας των 200 SSCR με άλλους τύπους προϊόντος, το αίτημα εξαίρεσης του προϊόντος προσωρινά απορρίπτεται.

## 3. NTAMΠΙΝΓΚ

### 3.1. Προκαταρκτική παρατήρηση

- (28) Δεδομένου του περιορισμένου αριθμού των μερών που συνεργάζονται τόσο στην Ινδία όσο και στην Ινδονησία, οι λεπτομέρειες ορισμένων συμπερασμάτων σχετικά με το ντάμπινγκ είναι εμπιστευτικές και, ως εκ τούτου, περιλαμβάνονται μόνο σε διμερείς ενημερώσεις.

## 9. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

(206) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 3, η Επιτροπή εισήγαγε υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας. Πραγματοποιήθηκε καταγραφή με σκοπό την ενδεχόμενη είσπραξη δασμών αναδρομικά, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

(207) Με βάση τις διαπιστώσεις στο προσωρινό στάδιο, η καταγραφή των εισαγωγών θα πρέπει να διακοπεί.

(208) Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας δεν έχει ληφθεί καμία απόφαση σχετικά με πιθανή αναδρομική εφαρμογή μέτρων αντιντάμπινγκ. Η εν λόγω απόφαση θα ληφθεί στο οριστικό στάδιο.

## 10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΣΤΑΔΙΟ

(209) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών. Οι πληροφορίες αυτές διατείθηκαν επίσης στο ευρύ κοινό μέσω του ιστοτόπου της ΓΔ Εμπορίου. Δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών για να υποβάλλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών που είχαν κοινοποιηθεί ειδικά σ' αυτά.

(210) Η κυβέρνηση της Ινδίας, ένας παραγωγός-εξαγωγέας στην Ινδία και δύο παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ινδονησία υπέβαλαν παρατηρήσεις. Η Επιτροπή έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις, οι οποίες θεωρήθηκαν ήσσονος σημασίας και, ήταν απαραίτητο, διόρθωσε τα περιθώρια αντιστοίχως.

## 11. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

(211) Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, η Επιτροπή θα καλέσει τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλλουν γραπτές παρατηρήσεις και/ή να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών, εντός καθορισμένης προθεσμίας.

(212) Τα συμπεράσματα σχετικά με την επιβολή προσωρινών δασμών είναι προσωρινά και μπορούν να τροποποιηθούν κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας,

### ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς έλασμεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 και 7220 90 80, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας.

2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, «ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης» τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που αναφέρονται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Χώρα	Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσμετος κωδικός TARIC
Ινδία	Jindal Stainless Limited	13,6 %	C654
	Jindal Stainless Hisar Limited	13,6 %	C655
	Chromeni Steels Private Limited	34,6 %	C656
	Όλες οι άλλες ινδικές εταιρείες	34,6 %	C999
Ινδονησία	IRNC	19,9 %	C657
	Jindal Stainless Indonesia	20,2 %	C658
	Όλες οι άλλες ινδονησιακές εταιρείες	20,2 %	C999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι (ο όγκος) του (υπό εξέταση προϊόντος) που πωλήθηκε προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκε από την εταιρεία (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην (οικεία χώρα). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή». Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

4. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση του προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εξαρτάται από την καταβολή εγγύησης ίσης με το ποσό που αντιστοιχεί στον προσωρινό δασμό.

5. Αν δεν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

#### Άρθρο 2

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη υποβάλλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό στην Επιτροπή εντός 15 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ζητούν ακρόαση από την Επιτροπή εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν να ζητήσουν ακρόαση από τον/τη σύμβουλο ακροάσεων στις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών καλούνται να το πράξουν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ο/Η σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τα αιτήματα που υποβάλλονται εκτός της εν λόγω προθεσμίας και μπορεί να αποφασίσει αν θα τα αποδεχθεί ή όχι.

#### Άρθρο 3

1. Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να διακόψουν την καταγραφή των εισαγωγών που επιβλήθηκε με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/370 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2021.

2. Στοιχεία τα οποία συλλέχθηκαν και αφορούν προϊόντα που εισήλθαν στην ΕΕ για κατανάλωση έως 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού θα διατηρηθούν μέχρι την έναρξη ισχύος πιθανών οριστικών μέτρων ή την περάτωση της παρούσας διαδικασίας.

#### Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το άρθρο 1 εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2021.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN